# 2023 年全港性系統評估 (小學) 便覽

Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools) Quick Guide

第五甲 2 部分

Part 5a2

評估行政主任須知

(說話及視聽資訊評估) (小學六年級)

Instructions to
Assessment Administration Supervisor
(Oral & CAV Assessments) (Primary 6)



## **CONTENTS**

Page			
5a2-E-i		Conten	its
5a2-E-iii		Major	Amendments in TSA 2023 (Primary 6 Oral & CAV Assessments)
5a2-E-iv			Checklist for Assessment Administration Supervisor ry 6 Oral & CAV Assessments)
5a2-E-1	I.	Compo	onents of the Territory-wide System Assessment 2023 (Primary 6)
		A. Ora	l and Chinese Audio-visual Assessments in May 2023
		B. Wri	tten Assessments in June 2023
5a2-E-2	II.	Operat	ion Timetable 2023
5a2-E-4	III.	Instruc	etions to Deputy/Assessment Administration Supervisors
		A. Gen	eral Notes
5a2-E-4		1.	Summary of Responsibilities of Assessment Administration Supervisor and Deputy Assessment Administration Supervisor
5a2-E-5		2.	School Data
5a2-E-6		3.	Guidelines on Selecting Special Arrangements
		B. Ora	l and Chinese Audio-visual (CAV) Assessments
5a2-E-7		4.	Pre-assessment Arrangements
5a2-E-8		5.	Storage of Assessment Materials
5a2-E-9		6.	On the Days of Oral and Chinese Audio-visual Assessments (i.e. 9 or 10 May 2023 [Primary 6])
5a2-E-12		7.	Chinese Audio-visual Assessment
5a2-E-14		8.	Oral Assessments (Chinese Language and English Language)
5a2-E-15			English Oral Assessment
5a2-E-16			Chinese Oral Assessment
5a2-E-18		9.	Post-assessment Arrangements
5a2-E-18		10.	Emergencies
5a2-E-20		C. Con	tact Us

## Appendices

- al Guidelines on Selecting Special Arrangements
- a2 Instructions to Assessment Administration Assistants (Oral and CAV Assessments) (Chinese version only)
- a3 Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)

## **Specimen Documents**

- al Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report
- a2 Identification badges of assessment personnel
- a3 Student Sample List
- a4 Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment
- a5 Assessment Summary for Oral Assessments
- a6 Envelope for Oral Score Sheets and Assessment Summary (Envelope A)
- a7 Envelope for Worked Question-answer Booklets (Chinese Audio-visual Assessment) (Envelope B)
- a8 Envelope for Surplus Assessment Materials (Oral and Chinese Audio-visual Assessments) (Envelope C)
- a9 A properly sealed envelope
- a10 Assessment Administration Assistant's Attendance Record
- all Carton label

## MAJOR AMENDMENTS IN TSA 2023 (PRIMARY 6 ORAL & CAV ASSESSMENTS)

	Amendments	Relevant Parts/Paragraph(s)
1.	Due to the environmental friendliness, from TSA 2024 onwards, all selected students will no longer receive souvenirs upon their completion of the assessment.	Note (6.13)
2.	"Due to the continued development of the COVID-19 pandemic, the Assessment Administration Supervisor, AAA, and Oral Examiners and students should adhere to the <i>Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)</i> (see <b>Appendix a3</b> ) for conducting the Oral and CAV Assessments and when setting up the assessment room."	7.5, 8.1, Appendix a3
3.	Seating diagram for the assessment room applied for the COVID-19 pandemic	8.8, 8.11
4.	The electronic version of Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report must be completed before the completion of the whole assessment even if there is no irregularity.	8.22
5.	Detailed working procedures of the Oral Assessments can be found in the Oral Examiners' Handbook, a copy of which can be downloaded from the BCA Website: <a href="www.bca.hkeaa.edu.hk">www.bca.hkeaa.edu.hk</a> by the AAS in late March 2023.	Note (III.B.8)
6.	Updates on Specimen of "Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report"	Specimen a1

## TASK CHECKLIST FOR ASSESSMENT ADMINISTRATION SUPERVISOR (PRIMARY 6 ORAL & CAV ASSESSMENTS)

## **Before the Assessments**

	Date		Task
	20 1		Receive notification of the date of Oral & CAV Assessments via post
	20 Jar	1	Inform teachers of your own school serving as Oral Examiners of the work schedule
	20 Jar 17 Fel		Confirm the languages to be used in the assessments by completing and returning the reply slip
	6 Mar	•	Deadline for updating student information for Oral & CAV Assessments (including special arrangements)
	17 Ap	or	Attend a face-to-face or webinar briefing session on the administration of Oral, CAV and Written Assessments
	4 or 5	May	Receive the materials for P.6 Oral & CAV Assessments from the courier and lock them in a secure cabinet or strong-room after checking of the materials
			Follow the precautionary measures to set up the waiting area and assessment rooms as required
	1 day before		Test the VCD player or computer (confirm the power saving function of the computer screen is off) and amplifier for the CAV Assessment
	assess	ments	Remind all students to bring their handbooks / student cards and stationery on the day of assessments as well as follow the precautionary measures for TSA 2023
0	41 D	C A	Annana An (i - 0 - 10 Mars 2022)
On	tne Da		Assessments (i.e. 9 or 10 May 2023)
$\overline{\Box}$	1	Task	A.A. annuard for a ladar at 9,000 and
$\frac{\perp}{\Box}$	1.		AA report for duty at 8:00 am
$\frac{\square}{\square}$	<ol> <li>Oral Examiners report for duty at 8:15 am</li> <li>Unpack and check the assessment materials in the presence of the AAA</li> </ol>		
	4.		bute the assessment materials accordingly
	5.		oute the timers to Oral Examiners
	6.		le a student list of each class to each pair of Oral Examiners and the AAA
	7.		the Oral Examiners and the AAA to the assessment rooms and waiting area
			nt 2 staff members to bring the selected students to take CAV Assessment
	9.	•	conducting CAV Assessment at 8:45 am (with a flexibility of 15 minutes)
	10.		et and check the CAV assessment materials returned from Oral Examiners
	11. 2 staff members to bring the selected students to waiting area in batches for Oral Assessments		
	12. Conduct Chinese and English Oral Assessments in parallel after CAV Assessment		
	13. Oral Examiners pack and return the Oral Assessment materials as instructed		
	14.	•	
	15.		
	16.		all cartons in a secure cabinet or strong-room
Aft	er the	Assess	sments
	Date		Task
	11 Ma	ıy	Return the materials for Oral & CAV Assessments to the HKEAA via the courier

©2023 Hong Kong Examinations and Assessment Authority All rights reserved

## I. Components of the Territory-wide System Assessment 2023 (Primary 6)

## A. ORAL AND CHINESE AUDIO-VISUAL ASSESSMENTS IN MAY 2023

Date / Starting Time Subject	9 or 10 May 2023 8:45 a.m.*
Chinese Language	Audio-visual Assessment (approx. 15 minutes)
Chinese Language & English Language	Oral Assessment

#### **B. WRITTEN ASSESSMENTS IN JUNE 2023**

Date / Starting Time	7 June 2023 8:45 a.m.*	8 June 2023 8:45 a.m.*	
Assessment Session	Chinese Language – Reading # (30 minutes)	English Language – Reading & Writing # (50 minutes)	
(Assessment Time)	Chinese Language – Listening (approx. 20 minutes)	English Language – Listening (approx. 30 minutes)	
	Break (15 – 35 minutes)		
		Mathematics (50 minutes)	
End of Assessment Finish the assessment no later than 12:30 pm		no later than 12:30 pm	

<sup>\*</sup> A flexibility of no more than 15 minutes is allowed

<sup>\*</sup> The Assessment Administration Supervisor should reserve an extra 5 to 10 minutes for collection and distribution of assessment materials by invigilators after the Chinese Reading and English Reading & Writing Assessments

## II. Operation Timetable 2023

	Date	Responsible / Action Party	Operation Item	
	20 Jan	Principals	Receive ONE set of "Quick Guide for Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)" via the Web and from the courier	
	20 Jan	Principals	1. Receive notification of the date of Oral and CAV Assessments for individual schools via post	
	20 3411	Timelpais	2. Receive the work schedule of teachers of their own schools serving as Oral Examiners via post	
	20 Jan – 17 Feb	AAS	Confirm the languages to be used in the assessments by completing and returning the reply slip	
	17 – 27 Mar	Experienced Oral Examiners (Chinese Language)	Attend online training and pass the recruitment test (Oral Examiners who pass the recruitment test will	
-	24 Mar – 3 Apr	Experienced Oral Examiners (English Language)	receive their appointment letter by post: 26 April)	
			OR	
	25 Mar and 29 Mar – 12 Apr	New Oral Examiners (Chinese Language)	<ul> <li>Attend both webinar and online training sessions in the following order:</li> <li>1. Webinar – Saturday, 25 March 2023 (AM) for Chinese Language and Saturday, 1 April 2023 (AM)</li> </ul>	
П	1 Apr and 4 – 18 Apr	<u>New</u> Oral Examiners (English Language)	for English Language  2. Online (including recruitment test) – 29 March – 1 April 2023 for Chinese Language and 4 – 18 April 2023 for English Language	
	6 Mar	AAS / IT Support Staff	Deadline for updating school and student information (including special arrangements) for Oral and CAV Assessments	
	7 – 27 Mar	AAS / IT Support Staff	Frozen period for updating school and student information through BCA Website	
-	31 Mar	AAS / IT Support Staff	Deadline for updating student information (including special arrangements) for barcode label printing of Written Assessments	
	17 Apr	AAS	(FACE-TO-FACE and WEBINAR) Attend a briefing session on the administration of the Oral, CAV and Written Assessments	
	27 Apr *A	AAS	Receive the materials for P.3 Oral and Chinese Audiovisual Assessments from the courier <b>SECRET</b>	

To be cont'd...Page 5a2-E-3

SMS reminders will be sent to Assessment Administration Supervisors, Deputy Assessment Administration Supervisors or the concerned Oral Examiners

	Date	Responsible / Action Party	Operation Item
	2 or 3 May*B	HKEAA and Schools	Conduct P.3 Oral and Chinese Audio-visual Assessments
	4 or 5 May* <sup>C</sup>	AAS	Return the materials for P.3 Oral and Chinese Audiovisual Assessments to the HKEAA via the courier
		AAS	Receive the materials for P.6 Oral and Chinese Audiovisual Assessments from the courier <b>SECRET</b>
	5 May  AAS  Deadline for updating student information (includ special arrangements) for Written Assessments		Deadline for updating student information (including special arrangements) for Written Assessments
	9 or 10 May*D	HKEAA and Schools	Conduct P.6 Oral and Chinese Audio-visual Assessments
	11 May <sup>*E</sup>	AAS	Return the materials for P.6 Oral and Chinese Audiovisual Assessments to the HKEAA via the courier
	23 May	AAS	Receive the "Invigilators' Handbook" via the Web and from the courier
	25 May – 8 Jun	AAS / IT Support Staff	Download and check the checklists and forms to be used in the Written Assessments
	2 or 5 Jun*F	AAS	Receive the materials for the Written Assessments from the courier <b>SECRET</b>
	7 – 8 Jun* <sup>G</sup>	HKEAA and Schools	Conduct the Written Assessments
	8 or 9 Jun*H	AAS	Return the materials for the Written Assessments to the HKEAA via the courier

**SECRET** 

\*H. 12 Jun

: These materials are marked "SECRET" on the packing. The Assessment Administration Supervisor should ensure that they are kept intact and locked in a secure cabinet or strong-room at all times when they are not in use, and that they should only be unsealed as specifically instructed by the HKEAA.

Day reserved for returning the materials for the Written Assessments to the HKEAA via courier (if the assessments have to be conducted on reserve day,

#### \*Emergency / Bad Weather Arrangements

igency / Da	au w	eather Arrangements
28 Apr	:	Day reserved for receiving the materials for P.3 Oral & CAV Assessments
		from the courier
5 May	:	Day reserved for conducting the replacement P.3 Oral & CAV Assessments
8 May	:	Day reserved for returning the materials for P.3 Oral & CAV Assessments to
•		the HKEAA and receiving the materials for P.6 Oral & CAV Assessments
		from the courier
12 May	:	Day reserved for conducting the replacement P.6 Oral & CAV Assessments
12 May	:	Day reserved for returning the materials for P.6 Oral & CAV Assessments to
		the HKEAA via courier (if the P.6 assessments have to be conducted on
		reserve day, the returning date will be 15 May)
6 Jun	:	Day reserved for receiving the materials for the Written Assessments from
		the courier
12 Jun	:	Day reserved for conducting the replacement Written Assessments
	28 Apr 5 May 8 May 12 May 12 May 6 Jun	28 Apr : 5 May : 8 May : 12 May : 12 May : 6 Jun :

the returning date will be 13 Jun)

## III. Instructions to Deputy/Assessment Administration Supervisors

#### A. GENERAL NOTES

## 1. Summary of Responsibilities of Assessment Administration Supervisor and Deputy Assessment Administration Supervisor

With the assistance of the Deputy Assessment Administration Supervisor, an Assessment Administration Supervisor (AAS) is responsible for:

- 1.1 serving as the Hong Kong Examinations and Assessment Authority's contact person of his/her school with regard to the administration of the Territory-wide System Assessment (TSA);
- 1.2 ensuring the proper conduct of the TSA in his/her school by adhering to the instructions detailed in the TSA 2023 (Primary Schools) Instructions to Assessment Administration Supervisor (i.e. Parts 5a and 5b of the "TSA 2023 (Primary Schools) Quick Guide") and other related instructions issued by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA);
- 1.3 receiving, checking and amending, disseminating and returning assessment materials as well as conveying relevant information appropriately;
- 1.4 keeping the safe custody of assessment materials while they are under his/her charge;
- 1.5 ensuring that the assessment materials (including Oral & Chinese Audio-visual (CAV) Assessments and Written Assessments) marked "SECRET" on the packing are kept intact and locked in a secure cabinet or strong-room at all times when they are not in use:
- 1.6 ensuring that the cartons containing the materials for the Oral & CAV Assessments and Written Assessments are unsealed by the Assessment Administration Assistant appointed by the HKEAA on the days of the assessments, and that all materials for the Oral & CAV Assessments and Written Assessments, VCDs/USB devices for the CAV Assessment, CDs/USB devices for the Listening Assessments and question-answer booklets (QA booklets), are unsealed by the Oral Examiners / Invigilators concerned in the classrooms right before the commencement of the respective assessments;
- 1.7 maintaining the secrecy of the following assessment materials while they are under his/her charge:
  - (1) materials for the Oral & CAV Assessments and Written Assessments
  - (2) VCDs/USB devices for the CAV Assessment
  - (3) CDs/USB devices for the Listening Assessments (Chinese Language and English Language)
  - (4) QA booklets
- 1.8 ensuring that irregularities which happen during the assessment are appropriately reported in writing to the HKEAA;
- 1.9 effecting changes to the administration of the TSA as advised by the HKEAA.

Note: In case an AAS is unable to fulfil his/her responsibilities, the Deputy AAS will have to assume the full responsibilities of an AAS.

#### 2. School Data

- 2.1 Schools are required to submit their data online as appropriate to the HKEAA through the BCA Website: www.bca.hkeaa.edu.hk.
- 2.2 The personal data of students/teachers submitted by schools will be used by the HKEAA for the delivery of assessment services, and may be for conducting educational researches and analysis in an anonymous format. As such, they may be provided to the HKEAA's contractor/vendor (or their appointees) for delivery of processes which is not accomplished by the HKEAA, including but not limited to data punching and dispatch of examination documents. The personal data submitted by schools will also be disclosed to the HKSAR Government, other organisations or relevant parties where such disclosure is authorised or required by law.

The personal data of students is retained for up to six years, that of nominated and appointed teachers for seven years and that of nominated but not appointed teachers for two years. For all nominated teachers, when similar service is required by the Authority during the personal data retention period, their personal data may be transferred to the relevant units within the Authority for consideration. Thereafter, the forms together with all data and materials submitted by their respective schools in this connection will be disposed of unless there is a subsisting reason that obliges the Authority to retain the personal data for a longer period.

- 2.3 Schools may download if necessary for verification and amendment of the information of ALL P.6 participating students (including students with SEN options) and school data already submitted online via the BCA Website after the completion of data submission. The HKEAA will send a letter to schools by 20 January 2023 to confirm the languages to be used in the assessments. It is important for the Assessment Administration Supervisor to ensure all amendments regarding newly admitted students, drop-outs and/or students requiring special arrangements for the Oral & CAV Assessments to be made online by 6 March 2023.
- 2.4 The Student Sample List for the Oral and CAV Assessments and barcode labels for the Written Assessments will be generated from the school data submitted as at 6 March 2023 and 31 March 2023 respectively. The HKEAA will not provide barcode labels of the Written Assessments to those students if their information is submitted after 31 March 2023.
- 2.5 From 7 to 27 March 2023 there will be a frozen period during which schools are not allowed to update any information through the BCA Website. After 27 March 2023, schools can still make amendments regarding newly admitted students, dropouts or students requiring special arrangements online until <u>5 May 2023</u>. All information submitted after 5 May 2023 will not be shown on the checklists for the Written Assessments.
- 2.6 Schools should submit the following information for any newly-admitted students: English name, class name, class number, sex, date of birth and STRN.
- 2.7 Amendments to school data should NOT be submitted by means of *Irregularity Report, Assessment Summary* or *Students' Attendance Record*.

## 3. Guidelines on Selecting Special Arrangements

3.1 Schools are required to follow the existing policies and guidelines of the Education Bureau in selecting special assessment arrangements for students with special needs on the BCA Website before the deadlines for updating student information. Choices of special assessment arrangements range from WS0 to WS7. Please refer to the *Guidelines on Selecting Special Arrangements* (**Appendix a1**) for details.

## B. ORAL AND CHINESE AUDIO-VISUAL (CAV) ASSESSMENTS

#### 4. Pre-assessment Arrangements

- 4.1 Students will be selected at random to participate in the Oral and CAV Assessments.
- 4.2 All students provided with special arrangements WS0, WS3 to WS7 will not be included in the *Student Sample List* of the Oral & CAV Assessments. Schools may request in writing to put any students receiving WS0, WS4 to WS7 in the pool of random selection for the Oral and/or CAV Assessments. If selected, no special arrangements will be provided and their results will be included in the School Report for Oral & CAV Assessments.
- 4.3 For schools with 78 or more students at P.6 level, the selected students will need to take one assessment only: 30 students will be selected to take the CAV Assessment, another 24 students will be selected to take the Chinese Oral Assessment, and another 24 students will be selected to take the English Oral Assessment.
- 4.4 <u>For schools with less than 78 students at P.6 level, some students will have to take more than one assessment:</u>
  - (1) If there are less than 13 students at P.6 level in a school, all the students will have to take both the Chinese and English Oral Assessments and the CAV Assessment.
  - (2) If there are 13 to 29 students, 12 of them will be selected to take the Chinese Oral Assessment, 12 will be selected to take the English Oral Assessment, and all will have to take the CAV Assessment.
  - (3) If there are 30 to 47 students, 12 of them will be selected to take the Chinese Oral Assessment, 12 will be selected to take the English Oral Assessment and 30 will be selected to take the CAV Assessment.
  - (4) If there are 48 to 77 students, 24 of them will be selected to take the Chinese Oral Assessment, 24 will be selected to take the English Oral Assessment and 30 will be selected to take the CAV Assessment.
- 4.5 The P.6 Oral and CAV Assessments will be held on 9 or 10 May 2023. Principals will receive the date of Oral and CAV Assessments by post on 20 January 2023. The time of assessments for individual schools is between 8:45 a.m. and 11:45 a.m.
- 4.6 Schools should <u>reserve all two assessment days and the time of assessment specified in paragraph 4.5</u> on those days for conducting the Oral and CAV Assessments.
- 4.7 Once the particular date of the Oral and CAV Assessments is known, the Assessment Administration Supervisor is responsible for disseminating this information to the relevant colleagues so that appropriate arrangements can be made in good time.
- 4.8 The assessment materials, addressed directly to the Assessment Administration Supervisor, will be delivered by the authorised courier of the HKEAA to schools on 4 or 5 May 2023 at the following times:

AM Session Schools: 8:00 a.m. - 1:00 p.m. Whole-day Schools: 8:00 a.m. - 3.30 p.m.

The Assessment Administration Supervisor should make arrangements to ensure that he/she will receive the assessment materials in person and write down the total number of cartons received on the courier's receipt acknowledgement. Any non-receipt of assessment materials during the period indicated above or receipt of damaged/incorrect assessment materials should be immediately reported to the HKEAA by phone at 3628 8181 so as to enable remedial actions to be taken promptly. The Assessment Administration Supervisor should also send a written report on the incident to the HKEAA by using the electronic version of Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report (see Specimen a1) afterwards.

- 4.9 Before the courier staff leaves the school, the Assessment Administration Supervisor should check to ensure that the school name and school code shown on the carton box of assessment materials are *fully accurate* (see **Specimen a11**).
- 4.10 The Assessment Administration Supervisor must keep the assessment materials received as detailed in paragraphs 5.1 and 5.3 below.
- 4.11 The HKEAA will select schools at random to visit on 8 May 2023 as a part of the quality assurance of the logistic arrangements of the assessments. Upon arrival at a school, the HKEAA staff will show their staff ID cards and ask to see the Assessment Administration Supervisor. They will then check if the assessment materials have been delivered to the school and kept intact as instructed by the HKEAA. The cooperation of the Assessment Administration Supervisor in making this quality assurance check possible will be much appreciated.

#### 5. Storage of Assessment Materials

- 5.1 The materials for the Oral and CAV Assessments are put in the carton marked "SECRET" on the outside. The Assessment Administration Supervisor must keep the entire carton of assessment materials intact and locked in a secure cabinet or strong-room at all times when they are not in use until they are returned to the HKEAA.
- 5.2 The assessment day is given on the SECRET label of the carton which must <u>only</u> be unsealed by the Assessment Administration Assistant (AAA) appointed by the <u>HKEAA on the particular day of assessments</u> (refer to paragraph 6.13 for details).
- 5.3 To safeguard the secrecy of assessment questions, the Assessment Administration Supervisor must keep the packets of question papers <u>SEALED</u> even in opened carton. These materials must only be unsealed by the Oral Examiners in the assessment room right before the commencement of the respective assessments.

## 6. On the Days of Oral and Chinese Audio-visual Assessments (i.e. 9 or 10 May 2023 [Primary 6])

#### School Bell and PA System

- 6.1 In order to minimise disturbance to the participating students, the Assessment Administration Supervisor should, as far as possible, arrange to turn down or turn off the school bell.
- 6.2 Without the written consent of the HKEAA, Oral Examiners and students, recording in the assessment room is not allowed. The Assessment Administration Supervisor should arrange to turn off/cover any CCTV or camera(s) at the assessment room during the assessment.

#### Mobile Phone

6.3 During the conduct of the assessments, it is important for the Assessment Administration Supervisor to ensure his/her mobile phone is carried in such a way that the alert signal can be received and check the mobile phone regularly (every 15 to 20 minutes) so that incoming calls from the HKEAA will not be missed.

#### Assessment Administration Assistant

- 6.4 For each school, one AAA will be appointed by the HKEAA to support the Assessment Administration Supervisor and the Oral Examiners to carry out their duties on the days of the Oral and CAV Assessments. An AAA's role is supportive only, not decision-making. Please refer to the *Instructions to Assessment Administration Assistants (Oral and CAV Assessments)* (Appendix a2) for the full duties of AAAs.
- 6.5 An AAA should report for duty to the Assessment Administration Supervisor at **8:00 a.m.** If an AAA fails to arrive at 8:10 a.m., the Assessment Administration Supervisor should report the situation to the TSA Administration Team by phone at 3628 8181.
- Upon arrival, an AAA should show to the Assessment Administration Supervisor an appointment letter issued by the HKEAA and his/her HKID Card or Passport for identification. An AAA should wear a badge (see **Specimen a2**) provided by the HKEAA to identify himself/herself at all times when being on duty.
- 6.7 During the assessments, the Assessment Administration Supervisor should ensure the AAA knows his/her whereabouts within the school premises so that the AAA can obtain timely assistance or advice when necessary.
- 6.8 AAAs are not allowed to leave their designated schools throughout the entire assessment administration unless they have special permission of the Authority.
- 6.9 The HKEAA will select schools at random to visit on the assessment days as a part of the quality assurance of the overall performance of the AAAs. Upon arrival at a school, the HKEAA staff will show their staff ID cards and ask to see the

Assessment Administration Supervisor and AAA. They will then check if the AAA is performing the duties as instructed by the HKEAA.

## **Oral Examiners**

- 6.10 There will be one Internal and one External Oral Examiner working as a pair for each of the two language subjects in a school. They should put on an Oral Examiner label (see **Specimen a2**) provided by the HKEAA to identify themselves at all times when they are on duty.
- 6.11 Oral Examiners (both Internal and External) should report for duty to the Assessment Administration Supervisor before 8:15 a.m.
- 6.12 Upon arrival, the two External Oral Examiners (one for the Chinese Oral and CAV Assessments, and one for the English Oral Assessment) will show to the Assessment Administration Supervisor their letters of appointment issued by the HKEAA and their HKID cards for identification.

## **Unpacking and Checking Assessment Materials**

- After the AAA has reported for duty, the Assessment Administration Supervisor should take the carton of assessment materials out from the secure cabinet or strong-room in the presence of the AAA. The AAA should check again that the carton is for the materials to be used for that particular school/assessment day and confirm that such carton has been kept intact. The AAA will then unseal the carton with care and distribute the assessment materials:
  - (1) Two sealed packets of assessment materials and two packets of souvenirs, one of each for each pair of the Oral Examiners (the subject is indicated on the front of the packet and a checklist of assessment materials inside is printed on the back).
  - (2) A sealed envelope containing 5 copies of the *Student Sample List* (see **Specimen a3**), 1 for use by each pair of the Oral Examiners, 1 for the AAA and 2 for the Assessment Administration Supervisors.
  - (3) An Assessment Administration Supervisor's Working File containing the hyperlink for the electronic version of Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report (which must be completed and returned to the HKEAA even if there is no irregularity) and an Assessment Administration Assistant's Attendance Record (see Specimen a10).
  - (4) An Administration Packet for AAA containing an identification badge, a Record Sheet and stationery.
  - (5) Barcode labels for the CAV Assessment.

Note: The Assessment Administration Supervisor should provide a cutter for AAA to unseal the carton with care as the carton will be <u>re-used to return</u> the assessment materials to the HKEAA.

Due to the environmental friendliness, from TSA 2024 onwards, all selected students will no longer receive souvenirs upon their completion of the assessment.

- 6.14 The AAA will open the sealed *Student Sample List* envelope and pass 1 copy of the List to **each pair** of Oral Examiners, 2 copies to the Assessment Administration Supervisor so as to enable him/her to arrange for the selected students to assemble to take the assessments and keep 1 copy for his/her own use.
- 6.15 The Assessment Administration Supervisor should provide to each pair of Oral Examiners and AAA a student list for each class with Chinese names, English names, class numbers and the language to be used in the Chinese Oral Assessment of all students to facilitate attendance taking. Please avoid providing the student lists with excessive students' personal data (e.g. HKID number or STRN).
- 6.16 Immediately report any missing items or items in short supply to the HKEAA by calling 3628 8181 to ensure the situation can be rectified before the commencement of assessments.

#### Time of Assessments

- 6.17 All schools should start the assessment at <u>8:45 a.m.</u> (A flexibility of no more than 15 minutes is allowed.)
- 6.18 The CAV Assessment should be conducted **FIRST**, followed by the Chinese Language and English Language Oral Assessments to be conducted <u>in parallel</u>.

### Exemption

- 6.19 Schools should select or apply for appropriate special arrangements for their students with special educational needs via the BCA Website **BY 6 March 2023**. All students receiving WS0, WS3 to WS7 will not be included in the *Student Sample List* of the Oral & CAV Assessments. If these students are still found on the *Student Sample List*, the Assessment Administration Supervisor can replace them with the students on reserve and report the cases to the Oral Examiners via the AAA. The Oral Examiners will formally report the arrangement through the *Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment* (see **Specimen a4**) or *Assessment Summary for Oral Assessments* (see **Specimen a5**).
- 6.20 Exemption requests made by schools on the day of the Oral & CAV Assessments should be substantiated in writing to the HKEAA with copies of supporting documents issued by the relevant professionals immediately after the assessments.

#### Students on Reserve

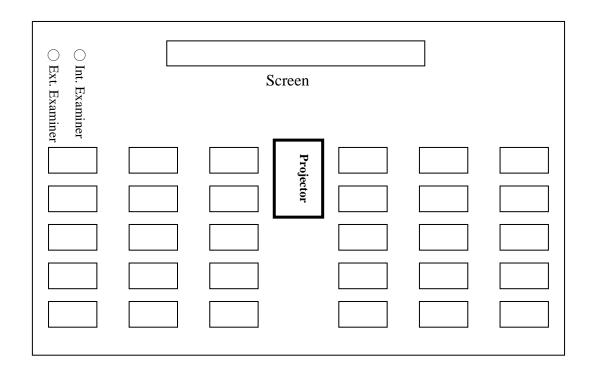
6.21 If the selected students are absent, being unable to produce their handbook or student cards or any official school documents with their names, classes, class numbers and photographs, or being exempted from the assessments, they will be replaced by the students on reserve. The replacement should start from the lowest class number of the same class on the specified component. If all the reserve students of the same class have been used, the Assessment Administration Supervisor must ask the External Oral Examiner to select at his/her discretion any class number as the replacement.

#### 7. Chinese Audio-visual Assessment

- 7.1 The CAV Assessment will last about 15 minutes. For each school, 30 students will be selected at random by the HKEAA to participate in the assessment (except for schools with less than 30 P.6 students). The class and class numbers of students selected will be listed on the *Student Sample List*.
- 7.2 Students should be reminded to bring their own student handbooks or student cards (with their names, class names, class numbers and photographs) and their own stationery (i.e. pencils, erasers and pencil sharpeners) to the assessment room for identification and assessment respectively.
- 7.3 Students are required to stick barcode labels on the CAV QA booklets.
- 7.4 Irregularities, such as defective VCDs/USB devices, selected students being unable to take assessments, no documentation proven the identity of the selected students, etc. will be reported by the Oral Examiners on the *Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment*, on which the Assessment Administration Supervisor will have to sign in confirmation of any special arrangements made as a consequence and the reasons behind.

## Venue and Equipment Set Up

7.5 The Assessment Administration Supervisor should allocate a classroom arranged as follows for the CAV Assessment. Due to the continued development of the COVID-19 pandemic, the Assessment Administration Supervisor, AAA, Oral Examiners and students should adhere to the *Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)* (see **Appendix a3**) for conducting the Oral and CAV Assessments and when setting up the assessment room.



- 7.6 The screen should be put in the middle of the classroom so that it can be seen clearly by all students. Schools can also arrange the assessment to be conducted in a computer laboratory if feasible.
- 7.7 The Assessment Administration Supervisor should arrange to make available equipment that can read VCDs/USB devices in the assessment room for conducting the CAV Assessment. Such equipment should be *connected to an* appropriate amplifier to ensure that the assessment content can be clearly heard by all students attending the assessment.
- Schools are recommended to assign staff members with sufficient technical background to set up and thoroughly test the IT equipment to be used in the assessment one working day before the commencement of the assessment (i.e. 8 or 9 May 2023) as far as possible. If a computer is to be used for reading the VCDs/USB devices in the CAV Assessment, the Assessment Administration Supervisor should arrange to switch off the power saving function of the computer screen so as to facilitate the smooth conduct of the assessment. On the day of the assessment, the Oral Examiners would seek the help of the Assessment Administration Supervisor immediately should there be any problem. (Note: If a VCD/USB device is found defective or wrong content during the assessment, the Assessment Administration Supervisor should mark "Defective" or "Wrong Content" on the VCD/USB envelope and return this problematic VCD/USB devices together with the Assessment Administration Supervisor's Working File to the HKEAA for follow-up actions.)

#### Support Measures to Non-Chinese Speaking (NCS) Students

- 7.9 If NCS students (i.e. WS1 students) are selected for the CAV Assessment, they can be easily identified on the *Student Sample List* with an asterisk (\*) next to their class numbers (see **Specimen a3**). The HKEAA will provide bilingual instructions to those students. Bilingual instruction sheets will be found in the *Chinese Language Oral Examiner's Working File*. The Oral Examiners will distribute them to the NCS students before the commencement of the assessment.
- 7.10 Two special VCDs/USB devices will be provided to schools with NCS students. This special VCD/USB device, with all questions and options read aloud to the students, is for NCS students ONLY. Schools concerned <a href="MAY"><u>MAY</u></a> choose to use the special VCD/USB device or not. If they choose to do so, the NCS students will have to take the assessment separately in another classroom or computer room. The internal backup Chinese Language Oral Examiner of the school should be served as the invigilator.
- 7.11 After the assessment, all materials, including the worked QA booklets and VCDs/USB devices used in the separate assessment room should be returned to the Chinese Language Oral Examiners and put together with other assessment materials. It is not necessary to return these worked QA booklets in a separate envelope.

## **Checking and Packing of Assessment Materials**

- 7.12 Before dismissing the students, the Oral Examiners should ensure barcode labels have been properly stuck on to the worked QA booklets and the correct number of worked QA booklets has been collected. They should then put the completed Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment into the Envelope for Oral Score Sheets and Assessment Summary (Envelope A) (see Specimen a6), while worked QA booklets into the Envelope for Worked Question-answer Booklets (Envelope B) (see Specimen a7), accurately fill in the information required on the envelope with a ball pen and sign in the appropriate space on the envelope.
- 7.13 The Oral Examiners should put <u>all other assessment materials</u>, such as VCDs/USB devices, unused QA booklets and unused barcode labels <u>into the Envelope for Surplus Assessment Materials (Envelope C)</u> (see **Specimen a8**).
- 7.14 The Oral Examiners should <u>return the unsealed Envelopes B and C</u> to the Assessment Administration Supervisor right after the CAV Assessment. <u>The Oral Examiners should ask the Assessment Administration Supervisor to countersign the Assessment Summary for CAV Assessment and put it with another sheet of Assessment Summary into Envelope A after the Oral Assessment.</u>
- 7.15 The AAA will double-check to ensure all assessment materials are correctly put into the envelopes. The Assessment Administration Supervisor and AAA should then seal the envelopes with HKEAA sealing labels and sign across the labels (see **Specimen a9**).
- 7.16 Upon completion of the CAV Assessment, the Oral Examiners will move on to conduct the Chinese Oral Assessment.

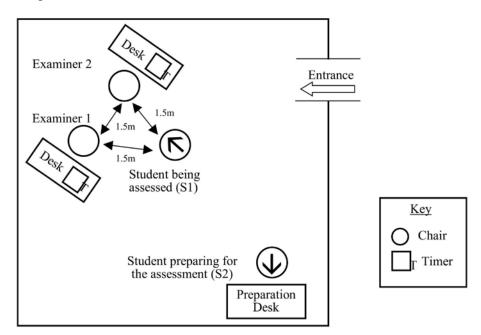
## 8. Oral Assessments (Chinese Language and English Language)

- 8.1 To facilitate the smooth conduct of the assessments, schools should arrange for a covered area, preferably a classroom, to be used as a common waiting area. At least 13 chairs (1 for the AAA and 12 for the selected students) and 1 table should be provided in the waiting area. The waiting area is strongly recommended to be close to and/or on the same floor as the two assessment rooms. Due to the continued development of the COVID-19 pandemic, the Assessment Administration Supervisor, AAA Oral Examiners and students should adhere to the *Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)* (see Appendix a3) for conducting the Oral and CAV Assessments and when setting up the assessment room.
- 8.2 The class and class numbers of students selected will be listed on the *Student Sample List*. The Assessment Administration Supervisor should appoint 2 school staff members (1 for the Chinese Oral Assessment and 1 for the English Oral Assessment) to accompany the selected students to the waiting area.
- 8.3 To avoid any potential confusion of having too many students assembling at the waiting area at one time, the Assessment Administration Supervisor should appoint 2 school staff members to arrange for the selected students to go to the waiting

- area in batches (6 students at a time for both P.6 Chinese and English Language). Selected students are required to stand by in an orderly manner in the waiting area while waiting for their turn to take the assessments.
- 8.4 Students should be reminded to bring their own student handbooks or student cards (with their names, class names, class numbers and photographs) to the assessments for attendance taking and identification. Stationery is <u>not</u> required.
- 8.5 Irregularities, such as students having forgotten to bring their own student handbooks or student cards, selected students being unable to take assessments, etc. will be reported by the Oral Examiners on the *Assessment Summary for Oral Assessments*, on which the Assessment Administration Supervisor will have to sign in confirmation of any special arrangements made as a consequence and the reasons behind.
- 8.6 After the attendance taking in the waiting area, a school staff member should escort not more than 3 students to the assessment room in one time. The school staff member is responsible to take care of the students and prohibit any communication between the students being assessed and those not yet assessed.
- 8.7 Students should be accompanied back to their respective classrooms by a school staff member as soon as their assessments are completed.

#### **English Oral Assessment**

8.8 Before the commencement of the English Oral Assessment, the Assessment Administration Supervisor is requested to arrange the assessment room as per the diagram below:

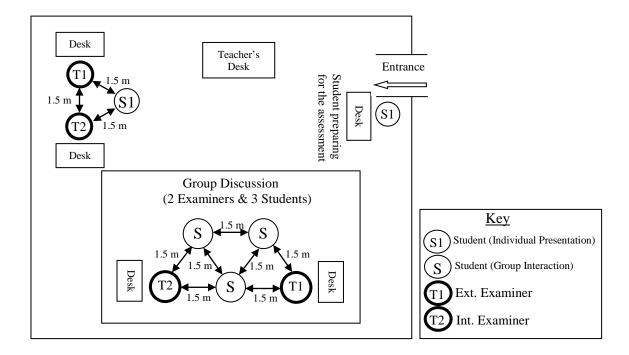


8.9 In P.6 English Oral Assessment, each selected student will attempt either a threeminute Reading Aloud and Teacher-Student Interaction (with two minutes preparation time) or a two-minute Presentation (with three minutes preparation time). Student 1 will first be assessed on Reading Aloud and Teacher-Student Interaction and then Student 2 will be assessed on Presentation and then Student 3 on Reading Aloud and Teacher-Student Interaction, and then Student 4 on Presentation, and so on. Demonstration videos for the English Oral Assessment can be found at the BCA Website

(https://www.bca.hkeaa.edu.hk/web/TSA/en/2019OE\_Pri\_Workshop/p6\_eng\_oeworkshop.html)

#### **Chinese Oral Assessment**

- 8.10 When P.6 students are taking part in the individual part of the Oral Assessment, the Oral Examiners should only arrange **ONE student** to enter into the assessment room every time for preparing and conducting the assessment. Oral Examiners should arrange another student to enter into the assessment room after the previous student has completed the assessment.
- 8.11 Before the commencement of the P.6 Chinese Oral Assessment, the Assessment Administration Supervisor is requested to arrange the assessment room as per the diagram below:



- 8.12 Each selected student will attempt either a one-minute Picture Description/Oral Presentation or a three-minute Group Discussion. Students will first be assessed on Picture Description/Oral Presentation and then on Group Discussion, in groups of three. Demonstration videos for the Chinese Oral Assessment can be found at the BCA Website

  (https://www.bca.hkeaa.edu.hk/web/TSA/en/2019OE\_Pri\_Workshop/p6\_chi\_oe\_w
- 8.13 The Assessment Administration Supervisor should first select 6 students from various classes marked with an "A" on the *Student Sample List* to attempt the Picture Description, then 6 students from various classes marked with a "B" to attempt the Oral Presentation, and so on.

orkshop.html)

#### Support Measures to Non-Chinese Speaking (NCS) Students

8.14 If NCS students (i.e. WS1 students) are selected for the Chinese Oral Assessment, they can be easily identified on the *Student Sample List* with an asterisk (\*) next to their class numbers. The HKEAA will provide bilingual instructions to those students. Bilingual instruction sheets will be found in the *Chinese Language Oral Examiner's Working File*. The Oral Examiners will distribute them to the desk of the NCS students before the commencement of the Oral Assessment.

## Packing of Assessment Materials

- 8.15 Upon completion of the assessments, <u>each</u> Oral Examiner will put his/her score sheets into an A5 size *Confidential Envelope for Oral Score Sheets (Envelope A1)* independently, then seal the envelope with HKEAA sealing labels and sign across the labels.
- 8.16 The Oral Examiners will put the confidential envelopes (Envelope A1) and all assessment materials separately into the Envelope for Oral Score Sheets and Assessment Summary (Envelope A) (see Specimen a6) and the Envelope for Surplus Assessment Materials (Envelope C). Both teams of Oral Examiners will return two envelopes (Envelopes A and C) and 5 timers in 2 padded envelopes to the Assessment Administration Supervisor. The Oral Examiners should ask the Assessment Administration Supervisor to countersign the Assessment Summary for Oral Assessments. Then the Oral Examiners will put it into Envelope A and then seal the envelopes with HKEAA sealing labels and sign across the labels (See Specimen a9).

#### Assessment Administration Assistant's Attendance Record

- 8.17 The Assessment Administration Supervisor should ask the AAA to complete and sign the *Assessment Administration Assistant's Attendance Record* before he/she leaves the school.
- 8.18 The Assessment Administration Supervisor should countersign in verification of the arrival time and also rate the performance of the AAA in the appropriate section of this form. The completed form should be put inside the *Assessment Administration Supervisor's Working File* and returned to the HKEAA together with other assessment materials.

## Storage of Assessment Materials

- 8.19 The AAA will put the identification badge and all the stationery back into the *Administration Packet for AAA* and return the packet to the Assessment Administration Supervisor.
- 8.20 With the assistance of AAA, the Assessment Administration Supervisor should immediately put the 6 sealed envelopes of assessment materials (2 envelopes for the CAV Assessment, 2 envelopes for the Chinese Oral Assessment and 2 envelopes for the English Oral Assessment), 5 timers in 2 padded envelopes, into the HKEAA carton for return of assessment materials, *seal the carton and lock the*

carton in a secure cabinet or strong-room until it is collected by the authorised courier of the HKEAA.

- 8.21 In case the HKEAA carton is damaged or is insufficient to hold all the assessment materials, the Assessment Administration Supervisor may arrange to use other suitable cartons for return of assessment materials to the HKEAA. Apart from sealing the cartons with adhesive tapes, the Assessment Administration Supervisor should also put a label on the cartons, clearly stating the school code, name of school in both English and Chinese, school address, the serial number of the carton and the total number of cartons (see **Specimen a11**).
- 8.22 The electronic version of Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report must be completed before the completion of the whole assessment even if there is no irregularity.
- 8.23 The Assessment Administration Supervisor can dismiss the AAA when he/she has completed all the assessment administration work detailed above.

Note: Detailed working procedures of the Oral Assessments can be found in the *Oral Examiners' Handbook*, a copy of which can be downloaded from the BCA Website: <a href="www.bca.hkeaa.edu.hk">www.bca.hkeaa.edu.hk</a> by the AAS in late March 2023.

### 9. Post-assessment Arrangements

#### Collection of Assessment Materials

- 9.1 The HKEAA will arrange an authorised courier to collect assessment materials from schools on 11 May 2023.
- 9.2 The Assessment Administration Supervisor should pass all used and unused assessment materials in properly sealed cartons to the authorised courier of the HKEAA.

### 10. Emergencies

#### Bad Weather on the Day for Receiving Assessment Materials

10.1 If the Education Bureau decides that primary schools are to be closed due to bad weather on the day, delivery of assessment materials will be postponed to <u>8 May 2023</u>.

#### Bad Weather on the Days of Oral & CAV Assessments

10.2 Public announcement to be made by the Education Bureau regarding the closure of primary schools and cancellation or postponement of the assessments due to bad weather will be broadcast through radio and television. In case of doubt about the cancellation or postponement of the assessments, the Assessment Administration Supervisor should pay attention to the public announcement right up to the time he/she leaves for the school.

- 10.3 On any of the assessment days, if primary schools are to be closed in the <u>morning</u>, the assessments of the <u>whole day</u> will be rescheduled to <u>12 May 2023</u>. The collection of assessment materials by the HKEAA will be rescheduled to <u>15 May 2023</u>.
- 10.4 The Education Bureau issued the Circular Memorandum (No.90/2022) on 6 July 2022 to inform all primary schools of the arrangements for the administration of the P.6 assessment. Schools are responsible for providing a written notification to parents of the days of assessment and the contingency arrangements for reserve day well in advance to ensure students' participation in the P.6 assessment.

#### Bad Weather on the Day for Collecting Assessment Materials

10.5 If the Education Bureau decides that primary schools are to be closed due to bad weather on the day (i.e. <u>11 May</u>), collection of assessment materials will be postponed to <u>12 May 2023</u>.

#### Other Emergencies

- 10.6 In cases of emergencies other than bad weather, such as fire outbreak, power failure, etc., the Assessment Administration Supervisor should deal with the situation first and then report the case to the HKEAA by phone at 3628 8181. A written report on the case and the remedial actions taken in the form of a completed electronic version of Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report should be sent to the HKEAA immediately afterwards.
- 10.7 The Assessment Administration Supervisor should always bear in mind that the AAA has no decision-making responsibilities and cannot help the school make any decision regarding the handling of irregularities and emergencies.

#### C. CONTACT US

Education Assessment Services Division Hong Kong Examinations and Assessment Authority Unit 903-906, 9/F, Stelux House 698 Prince Edward Road East San Po Kong, Kowloon

## For subject and assessment related matters:

Tel: 3628 8188 Fax: 3628 8138

## For assessment administration matters:

Tel: 3628 8181 Fax: 3628 8190

Email: tsa1@hkeaa.edu.hk

## For technical support related to online services:

Tel: 3628 8177 Fax: 3628 8138

Email: tsa@hkeaa.edu.hk

BCA Website: www.bca.hkeaa.edu.hk

## **2023** 年全港性系統評估(小學六年級) 評估行政助理須知(說話及視聽資訊評估)

(不連工作一覽表及樣本)

## 一、 評估行政助理的一般職責

- 1. 評估行政助理需在被委派學校的評估行政主任監督下執行職務。
- 2. 於全港性系統評估(評估)進行期間,即 2023 年 5 月 9 日及 10 日; 或有需要於後備日: 2023 年 5 月 12 日(請參考第十一部分惡劣天氣 安排)協助評估行政主任及說話能力主考員執行工作。
- 3. 評估行政助理**必須出席培訓工作坊**以了解於評估進行期間的角色及 職務。
- 4. 作為香港考試及評核局(考評局)的代表,評估行政助理被委派到學校執行職務;必須嚴格遵守及熟讀此須知和培訓時提供的指引,並以專業的操守處理評估期間的工作。
- 5. 除獲考評局特殊許可,在整個評估行政工作進行期間,評估行政助理 不能擅自離開指定的學校。
- 6. 評估行政助理的職責只是提供協助而無須作出任何決定。
- 7. 為監察評估行政助理的服務質素,考評局將以隨機抽樣形式選出學校,並在評估當日探訪被選出的學校。考評局職員在抵埗後,將出示職員證,並要求約見評估行政主任及評估行政助理。考評局職員將檢視評估行政助理是否如考評局所示履行職務。

### 二、衣飾

- 1. 在執行職務期間,評估行政助理必須佩戴由考評局提供之工作證(**見 樣本 1**),以識別身份。
- 2. 評估行政助理之服飾必須整齊及整潔,並穿著軟底不發出聲響之鞋子 及佩戴沒有計時響鬧功能的手錶。長裙、及膝裙、西褲、有領與袖手 的袖衫、外褸均為可接受之服飾。衣著絕不能過份暴露或帶有冒犯 性,不得穿著短褲、牛仔褲、運動服裝及涼鞋。為免滋擾評估的進行, 不要穿著硬底會發出聲響之鞋子及佩戴任何會發出聲響的首飾如手 鐲、珠鍊等。
- 評估行政助理需確保個人之隨身物品妥善放好於手提包內,以便隨身 攜帶。考評局或被委派的學校均不會為評估行政助理任何個人財物的 損失負上責任。
- 4. 在執行職務期間,請將手提電話的響鬧裝置設定為震動模式。評估行

政助理應確保手提電話隨身攜帶及能夠接收來電/提示訊號,並定期 檢查電話(每15至20分鐘),以免未能注意到考評局的來電。

## 三、 需攜帶物品

在評估當日,評估行政助理需確保攜帶以下物件前往學校:

- 1. 評估行政助理須知
- 2. 由考評局發出之委任信
- 3. 香港身份證或護照

### 四、 準時抵達

- 1. 確定核對清楚委任信上的**學校全名與地址**,以免錯誤前往相類似名稱 的學校。
- 2. 評估行政助理必須於早上8時前向評估行政主任報到。
- 3. 評估行政助理抵埗後,需向評估行政主任出示由考評局發出的委任信 及其香港身份證或護照,以便核實身份。
- 4. 如未能履行評估行政助理之職務,請於最少3個工作天前通知考評局。
- 5. 考評局職員會於評估當日上午 6 時 30 分開始值班,如因突發事件或緊急事故未能於評估當日擔任評估行政助理,請務必於當日上午 6 時 45 分之前通知考評局。

## 五、 評估時間表

時間	評估範	嚋
上午8時45分-9時15分	中國語文科 - 祷	聽資訊評估
(開始時間有15分鐘彈性)	(30 名學	生)
上午9時15分-11時45分	<u>中文科說話評估</u> 看圖說故事(A組)、□頭報告(B組) (共6名或12名學生,每次1名)	英文科說話評估 朗讀及與教師交談 / 個人短講
	<u>小組討論(C,D組)</u> (共 6 名或 12 名學生,每次 3 名)	(共 12 名或 24 名學生,每次 1 名)

先進行中國語文科的視聽資訊評估,然後才**同時**進行中國語文科及英國語 文科的說話評估。

## 六、 評估進行前

開啟及核對評估物料

1. 評估行政主任將用以盛載評估物料的紙箱從堅固的櫃或密室中取 出**,評估行政助理應再次檢查紙箱是否屬於該學校/當日所使用的評 估物料及仍保持原封不動**,並以評估行政主任提供的刜刀開啟紙箱。 由於紙箱將重用以盛載評估物料交回考評局,評估行政助理應小心開 啟。

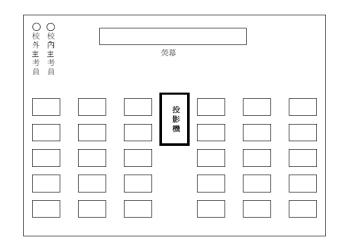
- 2. 評估行政助理分發以下評估物料:
  - (1) 2 個密封的評估物料封套及 2 包紀念品,每個封套及每包紀念品 將分發予每組別的說話能力主考員(封套外已標明科目及在封套 背面已印有評估物料核對表)
  - (2) 1個「學生抽樣名單」密封信封,內裡包含5套「學生抽樣名單」 (見樣本2b)。每組別的說話能力主考員各有1套、評估行政助 理1套及評估行政主任2套
  - (3) 「評估行政主任文件檔」,內裡包含 1 份「評估行政主任-異常 事項報告」電子版的超連結(見樣本 3)及 1 份「評估行政助理 出席紀錄表」(見樣本 4)
  - (4) 「評估行政助理文件套」,內裡包含工作證、文具及「學生報到 核對表」(見樣本 5b)
  - (5) 電腦條碼只供視聽資訊評估使用
- 3. 評估行政助理開啟「學生抽樣名單」密封封套,然後分別將 1 套名單交給中文科的說話能力主考員、1 套名單交給英文科的說話能力主考員、2 套交給評估行政主任以便他/她安排被選中的學生參與評估,及最後 1 套由評估行政助理保管使用。
- 4. 評估行政主任應向評估行政助理及每組別的說話能力主考員提供每 班的學生名單,資料包括所有學生的中、英文姓名、班別、班號及應 考中文科說話評估的語言,以便評估行政助理於等候區點名。
- 5. 如有非華語學生被抽中參與視聽資訊評估,學校可安排他們在另一個課室或電腦室進行評估,並播放特別版本的影碟/快閃記憶棒(USB)。有關學生的評估物料應與其他學生一併交回。
- 6. 如評估物料有缺漏情況,評估行政主任應該立即致電 3628 8181 通知 考評局以便於評估開始前作出補救。

#### 檢查評估設施

7. 評估行政助理需確保學校的評估設施依照考評局的要求安排妥當。如 評估室內設有閉路電視系統,評估行政助理需確保學校已關掉評估室 內的閉路電視系統或覆蓋錄影鏡頭。

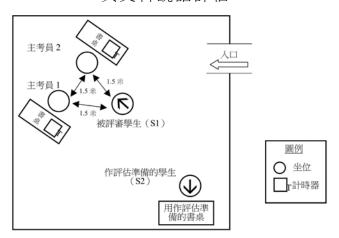
## 說話及視聽資訊評估室佈置(小學)

## 中文科視聽資訊評估



中文科說話評估

英文科說話評估



8. 學校應安排一個有蓋的地方(最好是一間課室)用作共同等候區,等 候區應放置最少 13 張椅子(1 張供評估行政助理,12 張供被選中的 學生)及1張枱。建議等候區應盡量接近及位於兩間評估室的同一樓 層。

## 七、 在視聽資訊評估進行期間支援說話能力主考員

1. 巡視

評估行政助理會在視聽資訊評估進行期間於評估室外巡視,並於有需要時向說話能力主考員提供支援。在評估進行期間,評估行政主任應讓評估行政助理得悉其於校內的位置,以便評估行政助理在有需要時能及時尋找協助。

## 2. 試題答題簿數量不足與影碟/快閃記憶棒(USB)損壞或內容不符

考評局會向學校提供額外數量的試題答題簿及後備影碟/快閃記憶棒(USB)。試題答題簿的數量應較學校實際所需的為多,如說話能力主考員向評估行政助理報稱接收的試題答題簿數量不足或後備影碟/快閃記憶棒(USB)有所損壞/內容不符,評估行政助理應立即透過評估行政主任致電 3628 8181 向考評局尋求協助。(注意:在評估期間如發現有影碟/快閃記憶棒(USB)損壞/內容不符,評估行政主任需在該影碟/快閃記憶棒(USB)封套上註明「損壞」或「內容不符」,並將之連同「評估行政主任一文件檔」交回考評局,以便作出跟谁。)

## 3. 一般支援

一般情況下,如說話能力主考員遇上任何困難,他/她會向評估行政主任尋求協助,故此評估行政助理在巡視時必須保持警覺。

## 4. 檢查評估物料

視聽資訊評估完畢後,說話能力主考員應立即交回所有評估物料予評估行政主任:

- 答卷封套 (B 封套)(見樣本 8)
  - -已作答的答題簿
- 剩餘評估物料封套 (C 封套)(見樣本 9)
  - 所有已使用及未使用的影碟/快閃記憶棒(USB)
  - -所有特別版本的影碟/快閃記憶棒(USB)(如學校有 WS1 非華語學生)
  - 未使用的試題答題簿

註:如有影碟/快閃記憶棒(USB)損壞/內容不符,該影碟/ 快閃記憶棒(USB)會連同「評估行政主任—文件檔」交回考評 局,以便作出跟進。

- 剩餘的電腦條碼

評估行政助理在評估行政主任見證下,檢查所有評估物料,包括:

- 物料已正確地放進合適的封套內
- 封套上已用原子筆正確填上相關資料
- *答卷封套(B 封套)*內的答卷數量與封套面上所填寫的「答卷總數」相同

評估行政助理在答卷封套(B封套)封面上「答卷總數」方格旁加簽, 以確認完成檢查。

## 5. 包裝評估物料

檢查完成後,評估行政助理以考評局封條密封答卷封套(B 封套)及 剩餘評估物料封套(C 封套),並由評估行政主任及評估行政助理一同 在封條上加簽。

註:請確認評估行政主任及說話能力主考員已在「視聽資訊評估總結 表」(見樣本7)上簽署。已填寫的總結表應放於 A 封套內稍後交回

## 八、 在說話評估等候區內之職責

為免太多學生同一時間在等候區輪候而出現混亂,評估行政主任應委派 2 名學校職員安排被選中的學生分批(每次 6 名學生)前往等候區。評估行 政助理應提醒學生有秩序地在等候區靜候參與評估。

檢查及確保學生已攜帶自己的學生手冊/學生證(附有他們的姓名、班別、班號及相片,以茲識別)前往參與評估。如被選出學生沒有帶備學生手冊/學生證,評估行政助理應盡快要求他們取回。學生不需要攜帶任何文具。

## 1. 核對被抽選學生的身份

評估行政助理需從「學生抽樣名單」及由評估行政主任提供的學生名單中核對學生手冊上之資料,以確定被選中學生之身份。如被選中學生沒有帶備學生手冊,可出示其他學校證明文件,如學籍卡附有學生姓名、班別、班號及相片等均可接受。如學生未能出示有效的證明文件,評估行政助理應向評估行政主任匯報,以便他/她安排後備學生參與評估。

核對完畢後,評估行政助理需在「學生抽樣名單」上打「✔」,並把學生所屬班別及學號(如 3D/17)寫在標貼上,以及示意學生貼在當眼位置以識別身份。如被選取學生為後備,評估行政助理則需在班別及學號後加寫 [R](如 3D/19 [R])(詳情請參閱下述第 3 段)

## 2. 豁免參加評估

學校應在**評估前**為有特殊教育需要的學生點選或申請特別安排,此等 學生不會在說話評估的「*學生抽樣名單」*中被列為正選或後備。如這 些學生仍被發現在「*學生抽樣名單」*上,評估行政主任可將後備的學 生補上。

評估行政助理應在評估完畢後向說話能力主考員報告有關的情況,並 提供相關的學生資料予說話能力主考員;說話能力主考員會把有關的 安排紀錄在「說話評估總結表」(見樣本 6)內。

校方在評估進行期間無須提供任何證明文件。

## 3. 後備學生

如被選中的學生缺席、未能出示他們的學生手冊或任何學籍證明文件 或獲豁免參加評估,他們將由後備的學生補上。替補次序從**同一班別 該評估項目最小的班號**開始,如所有後備學生編號都已被使用,評估 行政主任需請校外說話能力主考員隨選任何一個班號以作替補。

## 4. 協助評估期間的運作

評估行政助理需協助整個評估的運作,令評估能按原定的時間完成。 完成評估的學生會由學校職員帶領下返回他們的課室,確保他們不能 與等候區內之學生有任何交流。學校職員隨即陪同下一位/下一組被 選中的學生由等候區前往評估室作準備。因應 2019 冠狀病毒病疫情 的持續發展,評估行政主任、評估行政助理、說話能力主考員及學生 在進行說話評估和佈置評估室時,應遵循「2023 年全港性系統評估防 疫安排(說話及視聽資訊評估)」之守則。

### 5. 一般支援

在一般情况下,如說話能力主考員遇上任何困難,他 / 她會透過評估 行政助理向評估行政主任尋求協助。

## 九、 評估終結後

## 1. 包裝評估物料

說話評估終結後,評估行政助理會將工作證及所有文具放進*「評估行政助理文件套」*內交回評估行政主任。每組別的說話能力主考員亦會 把評估物料放進2個封套內交回評估行政主任。

請確認評估行政主任及說話能力主考員已在所有*「評估總結表」*上簽署。

#### 2. 簽署紀錄表

評估行政主任會請評估行政助理填妥及簽署「評估行政助理出席紀錄 表」,他會加簽確認評估行政助理的到校時間,亦會在紀錄表適當位 置上為評估行政助理工作的表現評分。填妥的「評估行政助理出席紀 錄表」會隨「評估行政主任文件檔」交回考評局。

## 3. 貯存評估物料

在評估行政助理協助下,評估行政主任應即時將 6 個已封口的評估物料封套(中國語文科視聽資訊評估 2 個封套;中國語文科說話評估 2 個封套)、2 個放有計時器的軟墊信封、「評估行政助理文件套」及「評估行政主任文件檔」放進原來盛載評估物料的紙箱內,以便交回考評局。把紙箱封好,然後鎖進堅固的櫃或密室,直至由考評局所指派的速遞公司收回為止。

#### 4. 離開學校

除獲考評局特殊許可,在整個評估行政工作進行期間,評估行政助理 不能擅自離開指定的學校。直至上述評估行政工作完成後,評估行政 主任可讓評估行政助理離開學校。

## 十、 評估行政主任與評估行政助理的分工

## 評估進行前 評估行政主任 評估行政助理 檢查及開啟評估物料紙箱 完成佈置評估室及安排等候區 分發評估物料、紀念品及電腦條 向說話能力主考員及評估行政助 碼予說話能力主考員 理提供學生名單(包括學生應考 開啟「學生抽樣名單」信封及分 中國語文科說話評估的語言) 發名單予評估行政主任及說話 安排 2 名學校職員負責帶領被選 中的學生參與評估 能力主考員 檢查評估室已佈置妥當 視聽資訊評估完結後 檢查評估物料 檢查封套上已用原子筆正確填 上相關資料 評估物料封套(C 封套), 檢查完成後,在「答卷封套(B 見證評估行政助理檢查評估物料

旁加簽 以考評局封條密封評估封套及 在封條上加簽

*封套)」*上的『答卷總數』方格

確認評估行政主任及兩位說話 能力主考員已在封套及「視聽資 訊評估總結表」上簽署(總結表 應由說話能力主考員保管並稍 後放在 A 封套內)

- 從中文科說話能力主考員收回 「*答卷封套(B 封套)*」及「*剩餘*
- 在封套的封條上加簽
- 在「視聽資訊評估總結表」上簽 署(總結表應由說話能力主考員 保管並稍後放在 A 封套內)
- 如有,在影碟/快閃記憶棒 (USB)損壞/內容不符的封套 上註明「損壞」或「內容不符」, 並將之連同「評估行政主任文件 檔,一併交回考評局。

## 說話評估進行時

- 核對被抽選學生的身份
- 記錄後備學生替補及豁免評估 等的情况
- 維持等候區的秩序

- 安排 2 名學校職員帶領被選中的 學生前往等候區、從等候區前往 評估室及帶領已完成評估的學生 返回課室
- 如有被選中的學生缺席,安排後 備學生替補

## 說話評估完結後

- 向說話能力主考員報告有關後 備學生替補及豁免評估等的情
- 填妥「評估行政主任-異常事項 *報告」*電子版

況

- 確認評估行政主任及中文科與 英文科兩位說話能力主考員已 在封套及「說話評估總結表」上 簽署
- 將所有已封口的評估物料封套 及其他評估物料放進原來盛載 評估物料的紙箱內,並把紙箱封 好
- 請評估行政助理填妥及簽署「評估行政助理出席紀錄表」,並為評估行政助理的工作表現評分及簽署
- 在中文科與英文科「說話評估總 結表」上簽署
- 從中文科與英文科說話能力主考 員各收回兩個已密封及加簽的封 套(A 封套及 C 封套)
- 見證評估行政助理包裝評估物料
- 將紙箱鎖在堅固的櫃或密室

## 十一、 惡劣天氣安排

- 1. 如因天氣惡劣導致學校停課及該天的評估取消或改期舉行,**教育局**將 透過電台及電視台宣布有關的安排。如評估行政助理對當日的評估是 否取消或改期舉行有所疑慮,應於前往學校前留意電台及電視台的有 關宣布。
- 2. 在舉行小六說話及視聽資訊評估的其中一日,如小學於<u>早上</u>停課,<u>當</u>日的評估將改期至 **2023 年 5 月 12** 日。
- 3. 如因緊急事項(例如傳染病爆發)教育局宣佈在評估當天及後備日均 停課,評估將會改期或取消,詳情請留意教育局透過電台及電視台的 宣佈,以及基本能力評估網頁 www.bca.hkeaa.edu.hk 的最新消息公 佈。評估行政助理如未能在改期日擔任工作,必須盡早聯絡考評局。

## 十二、 聯絡我們

全港性系統評估行政組 香港考試及評核局 九龍新蒲崗太子道東 698 號 寶光商業中心 9 樓 903-906 室

電話: 3628 8181 傳真: 3628 8190

電郵: tsal@hkeaa.edu.hk

# Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools) Guidelines on Selecting Special Arrangements

The purpose of the Territory-wide System Assessment (TSA) is to provide school management with accurate and comprehensive information on the performance of the students of their own schools and also the overall performance of students at territory-wide level. Based on the principle of equal opportunities, some students may require special arrangements to be made by schools to enable them to display their achievements in learning in examinations. Schools should make corresponding arrangements for these students in TSA provided that the content and objectives of the assessment are not compromised. Besides, before exempting any student from the whole or part(s) of the assessment, schools must make sure that it is due to the students' disability/ disabilities that s/he is unable to participate in the assessment.

## A. Selection Principles

Schools should report cases of students requiring special assessment arrangements to the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA) and select special arrangements WS0 to WS7 for such students during the specified period as indicated below. The HKEAA will make corresponding arrangements in assessment administration and reporting of results:

Date	Action by Schools	
1 November 2022	Deadline for select special arrangements for all students participating in assessment on the "Participating Students Information" webpage in the "TSA Centre" at BCA Website	
6 March 2023	Deadline for updating student information (including special arrangements) at BCA Website for Oral & CAV Assessments	
5 May 2023	Deadline for updating student information (including special arrangements) at BCA Website for Written Assessments	

Schools should follow the existing policies and guidelines of the Education Bureau (EDB) in selecting special arrangements WS0, WS3 to WS7 (see Part C and Appendix I) for their students with special educational needs (SEN). For SEN students requiring special arrangements in TSA, schools must ensure the availability of all supporting documents specified below:

- 1. **Reports provided by relevant professionals** (see Appendix II, e.g. speech therapists, doctors, educational psychologists, clinical psychologists, audiologists, etc.), and
- 2. Approval of the Principal, and
- 3. Records of support and assessment accommodation provided by school

Where necessary, schools will be informed one week in advance to get ready the above documents for on-site review of the HKEAA and EDB representatives.

All Academically Low Achievers (ALAs) should participate in TSA without any special arrangements.

Also, schools should take note of the following when selecting special arrangements for students:

- 1. Obtain the consent of the parents in advance; and
- 2. Make reference to the advice of professionals, teachers, parents and recent special arrangements in internal examinations (including time extension); and

3. Extend assessment time to no more than 25% of the original total time for SEN students, if necessary. Students with severe visual impairment or physical disability may have a longer extended time according to the advice of related professionals

Please also note that it is not necessary to inform the HKEAA of any special seating arrangements in the classroom (for SEN or non-SEN students).

#### **B.** Selection Guidelines

- 1. Schools may select more than one special arrangement for each student.
- 2. All students receiving WS0, WS3 to WS7 will not be included in the *Student Sample List* of the Oral & CAV Assessments. Schools may request in writing to put any students receiving WS0, WS4 to WS7 in the pool for random selection for the Oral and/or CAV Assessments. If selected, no special arrangements will be provided and their results will be included in the School Report for Oral & CAV Assessments.
- 3. The HKEAA will process the results of students requiring special arrangements separately (refer to "Part D Release of School Reports" for details).
- 4. Depending on the actual circumstances, schools may apply for special assessment arrangements other than WS0 to WS7 for students with other special needs. The requested arrangements should be practicable in a public assessment setting and without contributing to any unfair advantage over other students. The Principals concerned should submit their application in writing on or before 15 November 2022 (Note: Late application will not be accepted) with relevant supporting documents to the HKEAA for consideration.

## C. Categories for Selection

## **WS0** Exemption from the Oral Assessments

(for students with Severe Speech and Language Impairments)

#### **Relevant Arrangement**

Students will be exempted from the Oral Assessments only (they should still take part in the Written Assessments)

## WS1 Non-Chinese Speaking (NCS) Students

In principle, school <u>should arrange all NCS students to take part in the whole assessment</u> (including the Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments). Schools may select WS1 for these NCS students.

#### **Relevant Arrangements**

#### Chinese Oral Assessment

If WS1 students are selected for the Chinese Oral Assessment, they will be provided a bilingual instruction sheet.

#### **CAV** Assessment

If WS1 students are selected for the CAV Assessment, schools may choose to use a special VCD, with all questions and options read aloud to the students. If they choose to do so, the WS1 students will have to take the assessment separately in another classroom. A bilingual instruction sheet and 2 special VCDs will be provided to schools with WS1 students.

#### Written Assessments

- 1. HKEAA will provide the following extra materials for schools with WS1 students:
  - a. If the class of the student is using Chinese Mathematics paper, the HKEAA will provide an additional set of English Mathematics papers for these students. Schools may opt for Mathematics in either language for these students according to their learning needs
  - b. Separate bilingual instruction sheets for the Chinese Listening, Writing and Reading Assessments
  - c. 2 special CDs for P.6 Note 1 Chinese Listening Assessment, with all questions and options read aloud. It should be arranged for these students to take the assessment separately
  - d. Enhanced instructions on answering questions for the Chinese Reading Assessment. If schools decide to read aloud the enhanced instructions on answering questions to the WS1 students in the Chinese Reading Assessment, they should arrange for the concerned WS1 students to take the assessment separately. For the convenience of these schools, an extra package containing only one sub-paper together with the enhanced instructions will be provided.
- 2. In the Chinese Writing Assessment, schools may read aloud the writing topic to the WS1 students, but it should be arranged that they take the assessment separately. In Chinese Writing Assessment, schools may use the extra package provided with only one sub-paper for reading the writing topic to WS1 students.
- 3. All the above extra assessment materials will be packed separately and indicated "Assessment materials for students requiring special arrangements"

Note 1 In existing P.3 Chinese Listening Assessment, all questions and options are read in the CD used by the schools

#### WS2 Newly-arrived Children (NAC)

All students following the local curriculum, disregarding the length of stay in Hong Kong, **should take part in the whole assessment** (including the Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments).

In view of the fact that it does take time for NAC students to adapt to the local curriculum and pace of learning, schools may select WS2 for these students.

WS2 Students must satisfy any one of the following criteria:

- i) the period between the date of first arrival in Hong Kong and the first day of attending school is less than one year (i.e. arrival less than one year); or
- ii) have been in Hong Kong for more than one year, but have not attended any local school for more than one year prior to admission to the current school (i.e. schooling less than one year).

Schools <u>are required to keep these students' records of entering Hong Kong for settlement (e.g. copies of One-way Permits, Passports, or Certificates of Entitlement)</u>. They may be asked to submit such documents to the HKEAA within one week of notification when necessary.

#### **WS3** Exemption from the Whole Assessment

(for students with Severe Visual Impairment or Intellectual Disability Note 2)

Note 2 This arrangement is not for students with Limited Intelligence

#### WS4 Exemption from the Listening and CAV Assessments

(for students with Moderately-severe, Severe or Profound Hearing Impairment)

#### **Relevant Arrangement**

Students will be exempted from the Chinese and English Listening Assessments, as well as the Chinese Audio-visual Assessment

#### WS6 Using A3 QA Booklets

(for students with Visual Impairment, Dyslexia, Physical Disability, etc.)

#### **Relevant Arrangements**

- 1. The HKEAA will provide A3 question-answer booklets printed on ivory paper with 2 CDs for Chinese Listening Assessment and 2 CDs for English Listening Assessment Note 3
- 2. All the above assessment materials will be packed separately and indicated "Assessment materials for students requiring special arrangements"
- Note 3 Students who require enlarged question-answer booklets will be given the same sub-papers for all assessments. During the <u>Chinese and English Listening Assessments</u>, the sub-papers of these students may be <u>different</u> from those of their classmates. Schools should arrange for them to sit the assessments either with another class using the same sub-paper or separately.

# WS7 Taking Assessments Separately, Time Extension, Supervised Break and/or Using Auxiliary Equipment

(for students with Dyslexia, Autism Spectrum Disorders, Attention Deficit / Hyperactivity Disorder, Physical Disability, Speech & Language Impairment, Mental Illness, Visual Impairment, Hearing Impairment, etc.)

#### **Relevant Arrangements**

- 1. Schools should make reference to recent special arrangements in internal examinations
- 2. Reading aloud the questions is only applicable to those students with Dyslexia and having severe reading difficulties sitting for Listening and Writing papers in the Chinese and English Assessments, as well as the Mathematics Assessments. Schools may refer to the guideline "Special Arrangements for Internal Examinations for Students with Special Educational Needs" issued by EDB for details

  Note 4
- 3. The HKEAA will provide an additional set question-answer booklets of one sub-paper only for all WS7 students and 2 CDs on Chinese Listening Assessment and English Listening Assessment to facilitate the teacher to read aloud the questions to the students mentioned in 2 if necessary
- 4. All the above assessment materials will be packed separately and indicated "Assessment materials for students requiring special arrangements"
- Note 4 "Special Arrangements for Internal Examinations for Students with Special Educational Needs" website: <a href="https://www.edb.gov.hk/attachment/en/edu-system/special/resources/serc/download/sea\_guide\_e.pdf">https://www.edb.gov.hk/attachment/en/edu-system/special/resources/serc/download/sea\_guide\_e.pdf</a>

# D. Release of School Reports (For Schools with P.6 and all P.3 Students Participating in TSA)

Based on the student information submitted by individual schools, the HKEAA will issue three school-level reports for each school:

School Report: Results of all students

Supplementary Report 1: Results of all students except those of WS1 students

Supplementary Report 2: Results of all students except those of WS1, WS2, WS4, WS6

and WS7 students

Non-Chinese Speaking Students (NCS) / Students with special educational needs (SEN) Report on

Chinese Language, English Language and Mathematics

Assessments:

Results of NCS/SEN students in the Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments (only for schools with 5

or more NCS/SEN students participating in the Chinese

Language, English Language and Mathematics Assessments)

## Appendix I

	SEN Type	Special Arrangements (for reference only)
1.	Specific Learning Difficulties / Dyslexia	WS6, WS7
2.	Intellectual Disability	WS3
3.	Autism Spectrum Disorders	WS7
4.	Attention Deficit / Hyperactivity Disorder	WS7
5.	Physical Disability	WS6, WS7
6.	Visual Impairment	
	- Mild and Moderate	WS6, WS7
	- Severe and Total Blindness	WS3, WS7
7.	Hearing Impairment	
	- Mild and Moderate	WS7
	- Moderately-severe, Severe and Profound	WS4, WS7
8.	Speech & Language Impairment (Articulation, Language, Voice, Fluency and Pragmatic)	
	- Mild and Moderate	WS7
	- Severe	WS0, WS7
9.	Mental Illness	WS7

## Appendix II

	SEN Type	Assessment Centres / Professionals
1.	Specific Learning Difficulties / Dyslexia	Educational psychologists or Clinical psychologists
2.	Intellectual Disability	Educational psychologists, Clinical psychologists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority
3.	Autism Spectrum Disorders	Psychiatrists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority
4.	Attention Deficit / Hyperactivity Disorder	Psychiatrists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority
5.	Physical Disability	Doctors
6.	Visual Impairment	Ophthalmologists or General Eye and Low Vision Centre operated by the Hong Kong Society for the Blind
7.	Hearing Impairment	Audiologists
8.	Speech & Language Impairment	Speech therapists
9.	Mental Illness	Psychiatrists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority

## **IMPORTANT**

#### PRECAUTIONARY MEASURES FOR TSA 2023 (ORAL and CAV ASSESSMENTS)

Due to the continued development of the COVID-19 pandemic, AAS, AAA, OEs and students should adhere to the following guidelines for conducting the Oral and CAV assessments and when setting up the assessment room.

#### AAS/AAA/OE

- School should set up body temperature screening at the school entrance and prepare alcohol
  sanitizer at the entrance of each assessment room for use. Schools should maintain good
  indoor ventilation and a clean, disinfected environment.
- All exam personnel should take extra care and maintain strict environmental hygiene at schools. They are required to wear their own masks properly (with nose, mouth and chin fully covered).
- 3. The distance between the seats of OEs and students shall be at least 1.5 metres. Please refer to Part 5a1) 7.5, 8.8 and 8.11 of this Quick Guide for the setting of the assessment room.

#### <u>AAS</u>

1. The AAS must ensure that spatial separation of seating arrangement should be adopted in the waiting room for the oral assessment. To prevent overcrowding, the AAS must ensure that students should be spaced out while waiting outside the assessment room.

#### AAA

1. The AAA may ask students to briefly remove their masks during the checking of attendance in order to verify their identities.

#### **OEs**

- 1. Before admitting students to the assessment room, OEs should ensure that students are wearing their own masks properly (with nose, mouth and chin fully covered).
- 2. Students with serious sneezing/persistent coughing in the assessment room should be arranged to sit apart from others.

#### **Students**

- 1. Before entering the assessment room, students should put on their own surgical mask properly (with nose, mouth and chin fully covered) and rub their hands by using alcohol sanitizer gel placed in front of the entrance or the one they brought.
- 2. If any students have contracted a highly contagious disease (e.g. Measles, Chickenpox) or are under mandatory quarantine on the day of assessment, they must NOT attend the assessment.

此表格由 <u>評估行政主任</u>填寫 To be completed by <u>Assessment</u> <u>Administration</u> Supervisor

#### 2023 年全港性系統評估(小學) Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)

樣本 a1 Specimen a1

# データング 評估行政主任-異常事項報告 Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report

無論有沒有發生特別事故,評估行政主任亦須於完成整個說話及視聽資訊評估前經網上遞交表格至考評局。No matter whether there is any irregularity or not, the Assessment Administration Supervisor should complete and submit the online form to the HKEAA before the completion of the Oral & CAV Assessments.

日期/時間 Date / Time	異常事項 Irregularities	受影響的學生班號 Class No of Affected Student

注意:評估行政主任可以此表格填報任何說話能力主考員或監考員未有在「說話評估總結表」、 「視聽資訊評估總結表」及「紙筆評估總結表」內填報的有關評估行政上的特別事故。

NOTE: Assessment Administration Supervisor may use this form to report irregularities regarding the administration of the assessment, which have not been reported by the Oral Examiners or Invigilators on the "Assessment Summary for Oral Assessments", "Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment" and "Assessment Summary for Written Assessments".

評估行政主任姓名

評怕17以土住姓名	
Name of Assessment Administration Supervisor :	
評估行政主任簽署 Signature of Assessment Administration Supervisor:	
日期	
Date :	

#### 香港考試及評核局 HK EXAMS & ASSESSMENT AUTHORITY

全港性系統評估 TERRITORY-WIDE SYSTEM ASSESSMENT

# 說話能力主考員 ORAL EXAMINER

#### 香港考試及評核局 HK EXAMS & ASSESSMENT AUTHORITY

全港性系統評估 TERRITORY-WIDE SYSTEM ASSESSMENT

評估行政助理
ASSESSMENT ADMINISTRATION
ASSISTANT
(AAA)

#### 香港考試及評核局 20XX年全港性系統評估(小學) HONG KONG EXAMINATIONS AND ASSESSMENT AUTHORITY

#### Territory-wide System Assessment 20XX (Primary Schools)

說話評估抽樣編號名單 Oral Assessment - Student Sample List

學校編號(School Code): P999

學校名稱(School Name): 甲乙丙學校(WD)

ABC SCHOOL(WD)

班別(Class): 6A

樣本 a3 Specimen a3

項目Componen		中文科		English	班號
號Class No.	視聽資訊	看圖說故事	小組交談	Individual Assessment	Class No
01*		2		Reserve	01*
02*	正選				02*
03	正選				03
04					04
05	正選				05
06*		正選B			06*
07	(後備)				07
08				Selected	08
09	正選				09
10		正選A			10
11				Selected	11
12				Reserve	12
13				Selected	13
14	正選				14
15	Access 50 miles 1 M 4	正選B			15
16	正選				16
17	Assume the relation of the state of the stat	(後備)			17
18	(後備)				18
19	(後備)				19
20*	DNST ACTIONS		(後備)		20*
21			正選D		21
22			7-292-83	Selected	22
23				Selected	23
24				Selected	24
25				Selected	25
26	正選				26
27				Reserve	27
28	正選				28
29		正選A			29
30	正選	11 21 MAT TO WATTER			30
31		正選A			31
32		11 21 MA THE	正選D		32
33*		7		Selected	33*
34			正選D	a area y strikeniy i ilina ya.	34
35	正選	7	*		35
36	and the second	(後備)			36
37		V# -1007			37

<sup>\*</sup>WS1非華語學生 - 需參與中國語文科視聽資訊及說話評估

- 註:1.若正選缺席,則由後備補上。(後補次序從該評估項目最小的班號開始)。
  - 2. 若後備名單不足, 評估行政助理可請校外主考員隨意選取該班的學號。

Remarks: 1. If the students selected are absent, they will be replaced by the students on reserve.

(Replacement starts from the lowest class no. in the specified component.)

2. If the reserve list of a particular class is used up, the Assessment Administration Assistant should ask the external Examiner to select any class no. at random.

<sup>\*</sup>WS1 Non-Chinese speaking (NCS) students - should take part in the Chinese Language Audio-visual and Oral Assessments

此表格資料由<u>說話能力主考員</u> 填寫,<u>評估行政主任</u>確認 Information to be completed by <u>Oral Examiners</u> and endorsed by <u>Assessment</u> <u>Administration Supervisor</u>

學校名稱

Name of School:

### 2023 年全港性系統評估 (小學) Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)

樣本 a4 Specimen a4

學校編號

School Code:

## 」 視聽資訊評估總結表

#### **Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment**

上午校/下午校/全日制\*

A.M. / P.M. / W.D.\*

科目中國語文科視聽資訊評估日期Subject:Chinese Audio-visual AssessmentDate:											
參與學	参與學生人數 級別										
	No. of Students Participated:  Level:										
	*請圈起適用者 Please circle where appropriate										
	參與學生(包括補替學生) Students Participated (including replacement students)										
班別	班別     學號     班別     學號     班別     學號										
Class	Class	Numbers		Class	Class Numbers	Class	Class Numbers				
	/	/	/		/ / /		/ / /				
	/	/	/		/ / /		/ / /				
	/	/	/		/ / /		/ / /				
						" '					
					缺席學生(如適用) Absentees (if applicable)						
	建被選中,但由				具評估: ticipate in the assessment for the rea	sons given h	nelow.				
		cu studen	is who un	a not par	despate in the assessment for the rea-	sons given o	CIOW.				
	體不適或缺席 k or absent										
					證、學校正式文件等) g. handbooks, student cards, official scho	ol documents	s, etc.)				
	在接受強制隔離 dergoing mand		ıarantine								
D 其作	也(請簡述原因	()									
Oth	ers (Please briefly	give reaso	ons)								
Class	生班別/班號 /Class No. of Absentee				未能參與之原因 (請在適當方格 on for not participating (Please put a "						
	v <del></del>										
	□A □B □C □D 原因 Reason:										
		☐ A	□ B	□С	□D 原因 Reason:						
□ A □ B □ C □ D 原因 Reason:											
		☐ A	□В	□С	□D 原因 Reason:						
		A	☐ B	□ C	□D 原因 Reason:						

→ 請轉後頁 Please turn overleaf

缺席學生班別/班號 Class/Class No. of Absentee				未能參與之原因 (請在適當方格內填上「✔」號) son for not participating (Please put a "✔" in the appropriate box)
	☐ A	B	C	□D原因 Reason:
	☐ A			□D 原因 Reason:
	☐ A	В	□ C	□D 原因 Reason:
	☐ A	В	С	□D 原因 Reason:
	☐ A	□В	С	□D 原因 Reason:
	☐ A	□В	С	□D 原因 Reason:
	☐ A	□В	С	□D 原因 Reason:
	☐ A	□В	С	□D 原因 Reason:
	☐ A	□В	С	□D 原因 Reason:
		Other ]		平估時發生的其他特別事故 ities Occurred during the Assessment Session
		Other	Hegum	mes occurred during the Assessment Session
1				
<u> </u>				
說話能力主考員 <b>1</b> y Name of Oral Exami				簽署: Signature:
說話能力主考員 <b>2</b> % Name of Oral Exami				簽署: Signature:
評估行政主任 Name of Asses Administration Super	ssment			簽署: Signature:

#### 此表格資料由說話能力主考員 填寫,評估行政主任確認 Information to be completed by Oral Examiners and endorsed by Assessment Administration Supervisor

**山**爾語立科說託誕仕

學校名稱

**彩日**\*

Name of School:

樣本 a5 Specimen a5

學校編號

口钳

School Code:

# Supervisor 2023年全港性系統評估(小學) Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)

#### 說話評估總結表 **Assessment Summary for Oral Assessments**

茁励笋立科鉛釺並仕

上午校/下午校/全日制\*

A.M. / P.M. / W.D.\*

Subject'	*:		Oral Ass			ish Oral Ass	essment	Date:			
_	参與學生人數								級別		
	No. of Students Participated:							Level	:		
	* 請圈起適用者 Please circle where appropriate										
1 icuse cii	сис жиете арргоргия	ic									
			Stud		與學生(包括補 ticipated (including		students)				
班別	É	 悬號		班別	1	*	班別		 學號		
Class		ຼຼາກພ Numbers		Class			Class		بر S Numb	ers	
	/	/	/		/ /	/ /		/	/	/	
	,	/	/		, ,						
	/		/		, ,					/	
	/	/	/		/ /	/ /		/	/	/	
						- ' <del>-</del>					
					缺席學生(如						
					Absentees (if app	oncable)					
	推被選中,但由 originally select				短評估: ticipate in the assess	sment for the	reasons given bel	ow:			
	體不適或缺席 k or absent										
		79% HH 77 1/1	L / be = t	וו באם ווו	74. 8x1 17 - 17 7 11	. Art \					
					E證、學校正式文件 g. handbooks, student o		chool documents, e	etc.)			
	-				or	,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,			
	在接受強制隔離 dergoing mand		ıarantine	)							
	他(請簡述原因										
Oth	ners (Please briefly	give reaso	ons)								
	生班別/班號 /Class No. of				未能參與之原因						
	Absentee			Keas	on for not participati	ing (Please put	a v in the appro	priate box)			
		☐ A	□В	С	□D 原因 Reas	on:					
		☐ A	□В	C	□D 原因 Reas	on:					
		☐ A	В	C	□D 原因 Reas	on:					-
1		☐ A	$\square$ B	$\square$ C	□D 原因 Reas	on:					_

→請轉後頁 Please turn overleaf

缺席學生班別/班號 Class/Class No. of Absentee				未能參與之原因 (請在適當方格內填上「✔」號) son for not participating (Please put a "✔" in the appropriate box)
	☐ A	□В	С	□ D 原因 Reason:
	☐ A	□В	С	□ D 原因 Reason:
	☐ A	□В	С	□D 原因 Reason:
	A	□В	С	□D 原因 Reason:
	A	□В	С	□D 原因 Reason:
	☐ A	В	С	□ D 原因 Reason:
	A	□В	С	□ D 原因 Reason:
	☐ A	□В	□ C	□ D 原因 Reason:
	☐ A	□В	□ C	□ D 原因 Reason:
		Other l		平估時發生的其他特別事故 rities Occurred during the Assessment Session
說話能力主考員 <b>1</b> Name of Oral Exami				簽署: Signature:
說話能力主考員 <b>2</b> 約 Name of Oral Exami				簽署: Signature:
評估行政主任 Name of Asses Administration Super	ssment			簽署: Signature:



# 香港考試及評核局 Hong Kong Examinations and Assessment Authority

# 全港性系統評估-說話及視聽資訊評估 Territory-wide System Assessment - Oral and Chinese Audio-visual Assessments

# 說話能力評級表及評估總結表封套 ENVELOPE FOR ORAL SCORE SHEETS AND ASSESSMENT SUMMARY

學校編號 School Code :	級別 Level :
參與學生人數 Total No. of Students Participated :	科目 中國語文科 英國語文科 Chinese Language English Language
請把以下文件放進此封套,並在方格內以「✓」號表示: Please put the following documents into this envelope, and tick "	" the boxes accordingly:
□ 說話能力評級表保密封套(A1 封套) Confidential Envelopes for Oral Score Sheets (Envelope A1)  2	Image: Convelopes of the Envelopes of the Envelope of
□ 說話評估總結表 (1 份) Assessment Summary for Oral Assessment (1 copy)	■ 學生抽樣名單 (1 份) Student Sample List (1 copy)
中國語文科視聽資訊評估總結表 (1 份) Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment (1 co)	說話能力主考員報告 (如有) Oral Examiner's Report (if any)
說話能力主考員 1 姓名 Name of Oral Examiner 1 :	說話能力主考員 2 姓名 Name of Oral Examiner 2 :
簽署 Signature :	簽署 Signature :



FOR ILLA APP HIS

# B

# 全港性系統評估 - 視聽資訊評估 Territory-wide System Assessment - Chinese Audio-visual Assessment

# 答卷封套 ENVELOPE FOR WORKED QUESTION-ANSWER BOOKLETS

ATI HA

學校編號 School Code :			為及別 Level :			_
		答卷總數 Total No. of Worked QA Booklets	:			
說話能力主考員 1 姓名 Name of Oral Examiner 1	: _		說話能力主考員 2 姓名 Name of Oral Examiner 2	:	Spe	<u>-</u>
簽署 Signature	: _		簽署 Signature	:	樣本 a7 pecimen a7	_

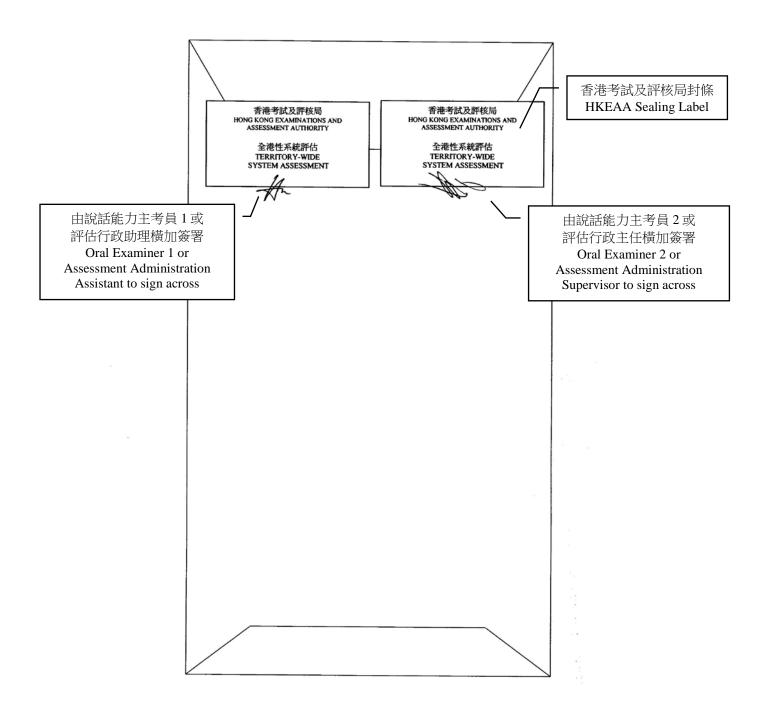




# 全港性系統評估-說話及視聽資訊評估 Territory-wide System Assessment Oral and Chinese Audio-visual Assessments 剩餘評估物料封套

#### ENVELOPE FOR SURPLUS ASSESSMENT MATERIALS

學校編號 School Code :	級別 Level :	
科目 Subject : <b>口</b> 中國語文科說話評估 Chinese Oral Assessmen	mt 英國語文科說話評估 中國語 English Oral Assessment Chines	E文科視聽資訊評估 e Audio-visual Assessment
除計時器及所有已放進「說話能力部 的物料外,請將所有說話及視聽資訊	平級表及評估總結表封套」(A 封套)及「答 刊評估的剩餘評估物料放進此封套。	卷封套」(B 封套)
have been put in the 'Envelope for Ora	Chinese Audio-visual Assessments other than tinal Score Sheets and Assessment Summary' (Envelope B) should be put into this envelope.	
說話能力主考員 1 姓名 Name of Oral Examiner 1 :	說話能力主考員 2 姓名 Name of Oral Examiner 2 :	秦z Specii
簽署 Signature :	簽署 Signature :	樣本 a8 Specimen a8



此表格由 <u>評估行政主任</u>填寫 To be completed by <u>Assessment</u> <u>Administration</u> <u>Supervisor</u>

#### 2023年全港性系統評估(小學)

# Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)

#### 評估行政助理出席紀錄表 Assessment Administration Assistant's Attendance Record

填妥的紀錄表須放入評估行政主任文件檔內交回考評局 Completed Record form should be put into the AAS's Working File for returning to the HKEAA

學校名稱 Name of School :											B校編號 chool Code :	
评估行政助理姓名及編號: Name and Code of AAA				(			香港 HKII	香港身份證/護照號碼: HKID Card / Passport No.			_	
評估日期及時段 Assessment Date and Session				抵達時間 Time of Arrival			Signa	評估行政助理簽署 Signature of Assessment Administration Assistant			評估行政主任加簽 Countersigned by Assessment Administration Supervisor	
/ (.	A.M./P.	M.)										
/ (A.M./P.M.)												
由評估行政主任填寫 Con 對評估行政助理的評分 Rating to AAA 其他意見 (如有需要)	<b>npleted by</b> <i>E</i> <b>10</b> 非常滿意 Excellent	Assessn 9	nent Adr	7	on Superv 6 一般 Acceptabl	5	4*	3		<b>1</b> 分不滿意 cceptable	* 如評分低於 4 分, 考評局會考慮將來不再委任有關評估行政助理 If rating is lower than 4, the HKEAA will consider not to appoint concerned AAA in the future	

#### 重要事項

#### **IMPORTANT NOTES**

評估行政助理需向評估行政主任出示由香港考試及評核局所發出的委任書及香港身份證/護照以作身份證明。

Upon arrival, the Assessment Administration Assistant should show his/her letter of appointment issued by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority and HKID Card or Passport to the Assessment Administration Supervisor for identification.

# **TSAP999**

甲乙丙學校 ABC SCHOOL

新界大埔鄉村路 20 號 20 HEUNG CHUN ROAD TAI PO NEW TERRITORIES

Box 1 of 1